

MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler İle İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

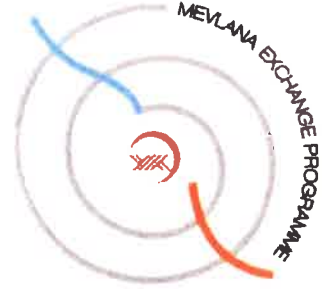
As being institutions agreed on student and academic staff Exchange, we undertake to concur with the principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the exchange in compliance with activities and numbers of students/academic staff and in line with "Higher Education Law (No: 2547)", "Regulation on Mevlana Exchange Programme" (No: 28034 - Date: 23 August 2011) and "Principles and Procedures on Use, Accounting of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions and Other Relevant Matters On the Payments to Be Made in the Scope of Mevlana Exchange Programme" of Mevlana Exchange Programme.

Bu Protokol, 23/11/2018 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2023 yılına kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of 23/11/2018 in two original copies and is effective until the year of 2023

*Karabük Üniversitesi Rektörü
(Rector of Karabük University)*

*Universidade Federal do Rio Grande
do Norte Üniversitesi Rektörü (Rector
of Universidade Federal do Rio Grande
do Norte)*



ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange

Alan kodu Field code	Derece Degree	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution				Toplam Total			
		Ön Lisans Associate Degree	Lisans Bachelor Degree	Yüksek Lisans MA	Doktora PhD	Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution	Öğrenci Sayısı Student Number	Değişim Süresi (Ay) Exchange Duration (Month)
11.1	Matematik Mathematics		X	X		KBU	UFRN	2	4
11.1	Matematik Mathematics		X	X		UFRN	KBU	2	4
02.1	Mimarlık Architecture		X			KBU	UFRN	2	4
02.1	Mimarlık Architecture		X			UFRN	KBU	2	4
05.0	Eğitim Education		X			KBU	UFRN	2	4
05.0	Eğitim Education		X			UFRN	KBU	2	4
13.1	Biyoloji Biology		X			KBU	UFRN	2	4
13.1	Biyoloji Biology		X			UFRN	KBU	2	4
08.3	Tarih History		X	X	X	KBU	UFRN	2	4
08.3	Tarih History		X	X	X	UFRN	KBU	2	4

k

Öğrenci



13.3	Kimya Chemistry		X			KBU	UFRN	2	4
13.3	Kimya Chemistry		X			UFRN	KBU	2	4
08.1	Felsefe Philosophy		X			KBU	UFRN	2	4
08.1	Felsefe Philosophy		X			UFRN	KBU	2	4
03.5	Tasarım, (Grafik Dizaynı, Endüstriyel Tasarım, Moda, Tekstil) Design (Graphic Design, Industrial Design, Fashion, Textile)		X			KBU	UFRN	2	4
03.5	Tasarım, (Grafik Dizaynı, Endüstriyel Tasarım, Moda, Tekstil) Design (Graphic Design, Industrial Design, Fashion, Textile)		X			UFRN	KBU	2	4
04.2	Muhasebe, İşletme Yönetimi Accountancy, Financial Management		X			KBU	UFRN	2	4
04.2	Muhasebe, İşletme Yönetimi Accountancy, Financial Management		X			UFRN	KBU	2	4
03.2	Müzik ve Müzik Bilimi Music and Musicology		X			KBU	UFRN	2	4
03.2	Müzik ve Müzik Bilimi Music and Musicology		X			UFRN	KBU	2	4
14.3	İktisat Economics		X	X		KBU	UFRN	2	4
14.3	İktisat Economics		X	X		UFRN	KBU	2	4
07.1	Coğrafya Geography		X	X	X	KBU	UFRN	2	4
07.1	Coğrafya Geography		X	X	X	UFRN	KBU	2	4

f

DP



12.6	Hemşirelik, Ebelik, Psikoterapi Nursing, Midwifery, Physiotherapy		X			KBU	UFRN	2	4
12.6	Hemşirelik, Ebelik, Psikoterapi Nursing, Midwifery, Physiotherapy		X			UFRN	KBU	2	4
06.1	Fiziksel Eğitim, Spor Bilimleri Physical Education, Sport Science	X	X			KBU	UFRN	2	4
06.1	Fiziksel Eğitim, Spor Bilimleri Physical Education, Sport Science	X	X			UFRN	KBU	2	4
13.2	Fizik Physics		X	X		KBU	UFRN	2	4
13.2	Fizik Physics		X	X		UFRN	KBU	2	4
08.5	Psikoloji Psychology		X			KBU	UFRN	2	4
08.5	Psikoloji Psychology		X			UFRN	KBU	2	4
04.3	Turizm ve Otel Yönetimi Tourism and Hotel Management		X			KBU	UFRN	2	4
04.3	Turizm ve Otel Yönetimi Tourism and Hotel Management		X			UFRN	KBU	2	4
09.1	Modern Avrupa Dilleri Modern EC Languages		X			KBU	UFRN	2	4
09.1	Modern Avrupa Dilleri Modern EC Languages		X			UFRN	KBU	2	4
12.0	Tıp Bilimleri Medical Sciences		X			KBU	UFRN	2	4
12.0	Tıp Bilimleri Medical Sciences		X			UFRN	KBU	2	4
06.3	Kimya Mühendisliği Chemical Engineering		X	X		KBU	UFRN	2	4
06.3	Kimya Mühendisliği Chemical Engineering		X	X		UFRN			4

k

Handwritten signature



06.2	Elektrik Mühendisliği Electrical Engineering		X			KBU	UFRN	2	4
06.2	Elektrik Mühendisliği Electrical Engineering		X			UFRN	KBU	2	4
06.4	İnşaat Mühendisliği Civil Engineering		X	X	X	KBU	UFRN	2	4
06.4	İnşaat Mühendisliği Civil Engineering		X	X	X	UFRN	KBU	2	4
06.0	Mühendislik, Teknoloji Engineering, Technology		X	X	X	KBU	UFRN	2	4
06.0	Mühendislik, Teknoloji Engineering, Technology		X	X	X	UFRN	KBU	2	4

ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility

Alan Kodu Field Code	Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
11.1	Matematik Mathematics	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
11.1	Matematik Mathematics	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
02.1	Mimarlık Architecture	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
02.1	Mimarlık Architecture	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
05.0	Eğitim Education	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours

X

Öğretim



05.0	Eğitim Education	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
13.1	Biyoloji Biology	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
13.1	Biyoloji Biology	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
08.3	Tarih History	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
08.3	Tarih History	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
13.3	Kimya Chemistry	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
13.3	Kimya Chemistry	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
08.1	Felsefe Philosophy	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
08.1	Felsefe Philosophy	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
03.5	Tasarım, (Grafik Dizaynı, Endüstriyel Tasarım, Moda, Tekstil) Design (Graphic Design, Industrial Design, Fashion, Textile)	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
03.5	Tasarım, (Grafik Dizaynı, Endüstriyel Tasarım, Moda, Tekstil) Design (Graphic Design, Industrial Design, Fashion, Textile)	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
04.2	Muhasebe, İşletme Yönetimi Accountancy, Financial Management	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
04.2	Muhasebe, İşletme Yönetimi Accountancy, Financial Management	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours

✍

Handwritten signature



03.2	Müzik ve Müzik Bilimi Music and Musicology	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
03.2	Müzik ve Müzik Bilimi Music and Musicology	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
14.3	İktisat Economics	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
14.3	İktisat Economics	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
07.1	Coğrafya Geography	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
07.1	Coğrafya Geography	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
12.6	Hemşirelik, Ebelik, Psikoterapi Nursing, Midwifery, Physiotherapy	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
12.6	Hemşirelik, Ebelik, Psikoterapi Nursing, Midwifery, Physiotherapy	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
06.1	Fiziksel Eğitim, Spor Bilimleri Physical Education, Sport Science	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
06.1	Fiziksel Eğitim, Spor Bilimleri Physical Education, Sport Science	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
13.2	Fizik Physics	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
13.2	Fizik Physics	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
08.5	Psikoloji Psychology	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
08.5	Psikoloji Psychology	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours

↑

Handwritten signature



04.3	Turizm ve Otel Yönetimi Tourism and Hotel Management	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
04.3	Turizm ve Otel Yönetimi Tourism and Hotel Management	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
09.1	Modern Avrupa Dilleri Modern EC Languages	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
09.1	Modern Avrupa Dilleri Modern EC Languages	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
12.0	Tıp Bilimleri Medical Sciences	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
12.0	Tıp Bilimleri Medical Sciences	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
06.3	Kimya Mühendisliği Chemical Engineering	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
06.3	Kimya Mühendisliği Chemical Engineering	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
06.2	Elektrik Mühendisliği Electrical Engineering	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
06.2	Elektrik Mühendisliği Electrical Engineering	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
06.4	İnşaat Mühendisliği Civil Engineering	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
06.4	İnşaat Mühendisliği Civil Engineering	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours
06.0	Mühendislik, Teknoloji Engineering, Technology	2	KBU	UFRN	2 weeks	8 hours
06.0	Mühendislik, Teknoloji Engineering, Technology	2	UFRN	KBU	2 weeks	8 hours

X

2023



CONTACT INFORMATION

<p style="text-align: center;">KARABUK UNIVERSITY</p>	<p>IRO COORDINATOR</p> <p>Mrs. Oya ONALAN oyaonalan@karabuk.edu.tr</p> <p>Responsible Person for Mevlana Programme</p> <p>Muhammet Esad KULOĞLU mekuloglu@karabuk.edu.tr</p>	<p>WEB SITE http://www.karabuk.edu.tr/</p> <p>Web site for IRO http://uluslararasi.karabuk.edu.tr/en</p> <p>Address:</p> <p>KARABUK UNIVERSITY INTERNATIONAL RELATIONS OFFICE Demir Celik Campus Rektorat C Blok 3. Floor 100. Yil 78050 Karabük/TURKEY</p>
<p style="text-align: center;">UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO NORTE</p>	<p>IRO COORDINATOR</p> <p>Mr. Marcio Venicio BARBOSA marcio.barbosa@sri.ufrn.br</p> <p>Responsible Person for Mevlana Programme</p> <p>Mrs. Renata ARCHANJO adjunto@sri.ufrn.br</p>	<p>WEB SITE www.ufrn.br/en</p> <p>Address:</p> <p>UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE DO NORTE Secretaria de Relações Internacionais Campus Universitário –Lagoa Nova Av. Senador Salgado Filho, 3000 59078-970 – Natal RN - Brazil</p>

1

Handwritten signature

